

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 134 (2013)  
**Heft:** 11-12

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tables des matières – Revues 2013

## Apiculture ici et ailleurs

N° 1/2, p. 29-34 Le monde des abeilles, source de flavanoïdes

## APIMONDIA

N° 11/12, p. 23-27 43<sup>e</sup> Congrès APIMONDIA à Kiev

## apisuisse

N° 1/2, p. 15 Le Service Sanitaire Apicole(SSA) dans les starting-blocks

N° 3, p. 26 Enquête sur les pertes de colonies

N° 4, p. 12-15 Service sanitaire apicole, présentation des collaborateurs

N° 4, p. 15-17 Service sanitaire apicole, objectif et activités

N° 5, p. 25-26 Assemblée des délégués d'apisuisse

N° 5, p. 26-27 Rapport annuel 2012

N° 5, p. 28 Organigramme apisuisse

N° 5, p. 29-32 Loi sur le génie génétique (OGM)

N° 6, p. 24-26 Statuts apiservice sàrl

N° 6, p. 26 Hotline Service Sanitaire Apicole (SSA)

N° 7, p. 17 Abeilles et Conseil national

N° 8, p. 15 Quelques minutes, répondre à l'enquête

N° 8, p. 16-18 Abeilles et Conseil national (bis) Listes des votants

N° 8, p. 19-21 apiservice, L'acide formique : un traitement d'été efficace

N° 9, p. 21-24 apiservice, Hiérarchison les problèmes : le varroa qui transmet le virus des ailes déformées, l'ennemi à abattre !

N° 10, p. 20 Formation inspecteur-ice des ruchers

N° 10, p. 21-23 apiservice, Prévention des pertes de colonies

N° 11/12, p. 20-22 apiservice, L'acide oxalique : la méthode de prédilection

## Billet du président

N° 3, p. 5 Billet du président

N° 9, p. 5-6 1) Sauvegarde des abeilles ; 2) Vols de ruches : nos lois encouragent les voleurs

## Commission d'élevage

N° 4, p. 27 Montée précoce à la station de la Grande-Enne (Vermeilley) 2013

N° 5, p. 37 Info – Station Hongrin 2013

N° 5, p. 38 Stations de fécondations de reines SAR «A» pour 2013

N° 6, p. 31 Stations de fécondations, corrections

## Communiqués

N° 3, p. 11-12 Communiqué agroscope – Feu bactérien, limitation de déplacement

N° 10, p. 29-37 Sondage concernant les pertes hivernales dans le Jura et Jura bernois

## Conseils aux débutants

N° 1/2, p. 5-9

N° 3, p. 6-10

N° 4, p. 5-9

N° 5, p. 5-11

N° 6, p. 5-11

N° 7, p. 5-9

N° 8, p. 5-8

N° 9, p. 7-11

N° 10, p. 5-11

N° 11/12, p 5-8

## Contrôle des pesées

N° 5, p. 12-15

N° 6, p. 12-15

N° 7, p. 10-13

N° 8, p. 9-12

N° 9, p. 12-15  
N° 10, p. 12-16

### **Courrier des lecteurs**

N° 1/2, p. 37-38 Une page de couverture  
qui interpelle !  
N° 4, p. 34-35 Lettre D. Favre & D. Rouzeau  
et réponse P. Gallmann  
& comité SAR  
N° 7, p. 25-29 Exposition « Fleurs d'abeilles »  
N° 10, p. 28 Vol de reines

### **Cuisine au miel**

N° 6, p. 37 Courgette à l'aigre-doux  
au curry

### **Dates à retenir**

N° 1/2, p. 10  
N° 3, p. 41  
N° 4, p. 37  
N° 5, p. 42-43  
N° 6, p. 39-40  
N° 7, p. 32  
N° 8, p. 47  
N° 9, p. 31  
N° 10, p. 39-40  
N° 11/12, p. 35

### **Divers**

N° 3, p. 43 Espace Abeilles  
N° 4, p. 41 Espace Abeilles  
N° 5, p. 45 Colloque : abeilles sous  
haute surveillance UNI NE  
N° 6, p. 42 Fleurs d'abeilles,  
Exposition dans le parc  
du jardin botanique NE  
N° 8, p. 49 Confrérie du Grand Apier  
de Suisse  
N° 11/12, p. 36 Journée d'apithérapie,  
le 29 mars 2014

### **Editorial**

N° 1/2, p. 4  
N° 3, p. 4  
N° 4, p. 4  
N° 5, p. 4  
N° 6, p. 4  
N° 7, p. 4

N° 8, p. 4  
N° 9, p. 4  
N° 10, p. 4  
N° 11/12, p. 4

### **Feuille d'Enregistrement, contrôle personnel**

N° 1/2 centre

### **Infos**

N° 1/2, p. 26-27 Information concernant :  
Importations d'abeilles  
dès 2013  
N° 1/2, p. 28 Lutte contre les varroas  
dans le canton de Fribourg  
N° 4, p. 29-33 Contrôle en apiculture  
N° 6, p. 31 41<sup>e</sup> Congrès de la FNOSAD  
N° 7, p. 22-23 5<sup>e</sup> Concours suisse  
des produits du terroir  
N° 7, p. 24 2<sup>e</sup> Congrès Beecome,  
Louvain-la-Neuve, Belgique  
N° 9, p. 34 41<sup>e</sup> Congrès de la FNOSAD  
N° 10, p. 27 2<sup>e</sup> Congrès Beecome,  
Louvain-la-Neuve, Belgique,  
programme

### **In memoriam**

N° 3, p. 44 GIRARD Emile  
N° 3, p. 44 MORAND Georges  
N° 3, p. 45 RAUSIS Guy  
N° 3, p. 46 VAUDAN Gratien  
N° 5, p. 46 CURTY Michel  
N° 7, p. 33 DÉPRAZ Jean-Jacques  
N° 7, p. 34 BOLAY Francis  
N° 7, p. 34 LIOTARD Daniel  
N° 9, p. 32 LAPERROUSAZ Philippe  
N° 11/12, p. 37 BEGUIN Jean-Pierre  
N° 11/12, p. 37 BRAND Jean-Paul  
N° 11/12, p. 38 GAUMANN Walter

### **Insolite**

N° 6, p. 32 Le miel en 1920

### **La rédaction communique**

N° 3, p. 25 La rédaction communique le  
calendrier rédactionnel 2013  
N° 11/12, p. 32 Calendrier rédactionnel  
pour 2014

## Le miel

N° 4, p. 18 Relance de la campagne d'analyse de résidus d'Asulam dans le miel

## Liebefeld

N° 1/2, p. 16-21 Socialité, répartition des tâches et durée de vie (1<sup>re</sup> partie)

N° 1/2, p. 21-25 L'épigénétique, une nouvelle façon de comprendre la transmission des caractères

N° 3, p. 27-33 Socialité, répartition des tâches et durée de vie (2<sup>e</sup> partie)

N° 3, p. 34-38 Symposium de la commission internationale du miel

N° 4, p. 19-26 Socialité, répartition des tâches et durée de vie (3<sup>e</sup> partie)

N° 5, p. 33-34 La lumière au bout du tunnel!

N° 5, p. 35-36 Des apiculteurs deviennent des éleveurs avec un but commun

N° 6, p. 27-30 Qualité du miel labellisé – Analyses de 2012

N° 7, p. 19-21 L'encagement des reines : méthode pour traiter varroa en été

N° 8, p. 22-28 Une lutte coordonnée contre varroa

N° 8, p. 29-39 Pertes hivernales 2012-2013 en recul par rapport à l'hiver précédant

N° 9, p. 25-29 Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le sexe chez les abeilles

N° 10, p. 24-26 Paul PAGE, nouveau collaborateur au CRA

## Lu pour vous

N° 3, p. 39 Au secours des abeilles

N° 11/12, p. 28 Quand les abeilles s'assemblent en Landsgemeinde

## Médiathèque

N° 6, p. 33-35 Liste des acquisitions 2012

## Merci

N° 11/12, p. 31 12 juin 2013 : journée inoubliable!

## Mots croisés

N° 1/2, p. 41

N° 3, p. 40

N° 4, p. 36

N° 5, p. 41

N° 6, p. 38

N° 7, p. 31

N° 8, p. 45

N° 9, p. 30

N° 10, p. 38

N° 11/12, p. 33

## Office vétérinaire fédéral

N° 1/2, p. 10 Epizooties

N° 3, p. 12 Epizooties

N° 4, p. 27 Epizooties

N° 5, p. 42 Epizooties

N° 6, p. 16 Epizooties

N° 7, p. 14-16 Epizooties

N° 8, p. 13-14 Epizooties

N° 9, p. 16-18 Epizooties

N° 10, p. 17-18 Epizooties

N° 11/12, p. 9 Epizooties

## Question du mois

N° 1/2, p. 39

N° 8, p. 41-44

## Renseignements administratifs

N° 4, p. 42

## Revue de presse

N° 5, p. 39-40 Un amour électrique unit les fleurs aux abeilles

## SAR

N° 1/2, p. 11 Séance du comité SAR du 24.11.2012

N° 1/2, p. 10 Invitation aux vétérans SAR  
N° 1/2, p. 12-13 Assemblée SAR du 16 mars 2013

N° 1/2, p. centre 137<sup>e</sup> Assemblée SAR, Halle du Marché-Concours à Saignelégier JU, programme

N° 1/2, p. 14 Vente de reines

N° 1/2, p. 14 Loques : mieux vaut prévenir... que détruire!

N° 1/2, p. 14 Invitation aux vétérans SAR

N° 3, p. 13	137 <sup>e</sup> Assemblée des délégués à Saignelégier, JU, ordre du jour	N° 1/2, p. 42 N° 1/2, p. 42	JU – Forum VD – Ordre du jour assemblée des délégués
N° 3, p. 14-18	Comptes 2012	N° 3, p. 42	JU – Forum
N° 3, p. 18	Rapport de la commission de vérification des comptes	N° 3, p. 42	NE – Assemblée des délégués FCNA
N° 3, p. 19	Rapport bibliothèque SAR	N° 3, p. 42	VS – Inspectorat des ruchers
N° 3, p. 20	Rapport d'activité du contrôle du miel 2012	N° 4, p. 38 N° 4, p. 38	JU – Forum VD, Visite à l'atelier de gaufrage, Ballaigues
N° 3, p. 20	Rapport concernant le compte publicité	N° 4, p. 39	VD, Rucher-école La Coudre, Bonvillars
N° 3, p. 21	Rapport du préposé aux assurances 2012	N° 4, p. 39-40	VD – PV assemblée des délégués
N° 3, p. 22	Concours des ruchers 2013	N° 5, p. 44	JU – Forum
N° 3, p. 23-24	Rapport 2012 du dicastère vulgarisation, sélection et élevage	N° 5, p. 44	FR – Une vie dédiée aux abeilles
N° 3, p. 24	Cours de formation 2013-2014, conseillers & moniteurs SAR	N° 5, p. 45 N° 6, p. 41	VS – Site internet FAVR JU – Forum
N° 3, p. 25	Séance du comité du 5.2.2013	N° 6, p. 41	NE – Visites de ruchers, Montagnes NE
N° 4, p. 11	Vente de reines avec liste des vendeurs de reines	N° 6, p. 41	VD – La route du miel - Mont-Pèlerin - Chardonne
N° 5, p. 16-17	Reflet de l'assemblée des délégués du 16 mars 2013	N° 7, p. 32	JU – Forum
N° 5, p. 18-23	Rapport du président SAR; François Juillard	N° 8, p. 48 N° 8, p. 48	JU – Forum VD – 100 ans Section Morges et environs
N° 5, p. 24	Directive relative aux distinctions	N° 8, p. 48	VS – Communication du vétérinaire cantonal
N° 6, p. 17-21	PV de l'assemblée des délégués du 16 mars 2013	N° 9, p. 34	JU – Forum
N° 6, p. 22	Contrôle du miel 2013 & Publicité	N° 9, p. 34	JB – Erratum du N° de téléphone de Steeve Bühler
N° 6, p. 23	Séance du comité du SAR 17.4.2013	N° 9, p. 34	VD – Calendrier des sections au Comptoir Suisse
N° 9, p. 20	Vétérans SAR 2014	N° 10, p. 41	JU – Forum
N° 10, p. 19	Séance du comité SAR du 31.8.2013	N° 10, p. 41	VD – Conférence par le service sanitaire apicole
N° 11/12, p. 10	Un bon moyen pour lutter contre les vols de ruches	N° 10, p. 41	VS – Bon pour la 54 <sup>e</sup> Foire du Valais à Martigny
N° 11/12, p. 10	Concours de ruchers SAR 2014	N° 11/12, p. 36	JU – Forum
N° 11/12, p. 11-17	Palmarès du concours des ruchers SAR 2013	N° 11/12, p. 36	NE – Cours pour débutants en 2014

### **Vie des cantons**

N° 1/2, p 42 JU – Mise au concours poste de responsable du rucher école

### **Vu pour vous**

N° 1/2, p. 35-36 More than honey, film plein de magie ou film d'horreur ?